

СВЕТ В ОКНЕ

ВЫПУСК 20 (66)

ЗАМЕЖЖА

ПАРСЬКА-МІСЬКА ІНФОРМАЦІЯ

Пульт дня

Прем'єр-міністр Франції
наведає Радіо

Підписанням расійсько-французьких пагодженням аб супраауцінітве ў галіне дэмантажэ ядзернай зброі ў Расіі і аб супраауцінітве ў мэтах забеспячэння надзейнасці і бяспекі транспарціроўкі ядзернай зброі ў Расіі завяршыліся перагаворы паміж міністрамі замежных спраў Расійскай Федэрацыі і Францыі Андрэем Козыравым і Аленам Жупэ.

Кіраўнік знешнепаўнамоцных ведамстваў дзяржавы абмеркавалі шырокае кола міжнародных праблем, пытанні падрыхтоўкі да маючага адбыцца ў пачатку лістапада візгу ў Радіо прэм'єр-міністра Францыі Эдуара Баладзюра.

Новыя падатковыя стаўкі
для банкаў у Малдове

Прэзідэнт Малдовы выдаў указ "Аб падатку на даходы банкаў", дзе павялічыў стаўку падатку да 40 працэнтаў ад сумы даходаў.

Невялікае паслабленне аказана банкам, якія ажыццяўляюць абслугоўванне бюджэтных сістэм. Для іх падатак на даходы з 1 лістапада склаўся 35 працэнтаў. Таксама прэзідэнт устанавіў стаўку падатку на даходы ад страхавой дзейнасці. З 1 лістапада яна будзе 25 працэнтаў.

Японія вітае рашэнне Расіі

Токію вітаў рашэнне Расіі адмяніць заплачаныя на гэтым тыдні скід другой партыі вадзіх радыёактыўных адходаў у Японскае мора.

На прэс-канферэнцыі генеральны сакратар кабінета міністраў Масаіосі Такэмура падкрэсліў, што высока ацэньвае гэты, які ён выказаўся, палітычны крок Масквы, зроблены ў адказ на просьбу ўрада Японіі.

Прэзідэнт Сербіі распустыў
"палітычны базар"

Прэзідэнт Сербіі Слабадан Мілошавіч распустыў сваю ўказам скупшчыну (парламент) Рэспублікі Сербіі.

Гэты крок ён зрабіў на падставе дэмарша рэспубліканскага ўрада, які распустыў скупшчыну ў адказ на пачатковую частку кабініцы як "бясспрыяны маналог" і "палітычны базар", які паражжае дзяржаўны інтэрасам.

Партфелі падзелены

У Лондане абвешчаны вынікі выбараў "цэнавых кабінетаў" лейбарыскай партыі, якая ў апошні момант перамагла.

Як і меркавалася, вынікі галасавання не прынеслі асаблівых сюрпрызаў. У складзе апазіцыйнага кабінета, які фарміруецца па выніках тайнага галасавання парламентарыямі-лейбарыстамі, асаблівых змен не адбылося. Толькі два партфелі "цэнавых міністраў" памяншаны ўладамі.

Журналісты
в "атомной"
войне

Руководство атомной электростанции "Сосновы Бор" объявило конкурс среди журналистов Санкт-Петербурга на лучший материал, рассказывающий о безопасности мирного атома.

Через некоторое время Петербургское отделение Всемирной экологической организации "Зеленый крест" в ответ на действия руководства станции объявило свой конкурс. На лучший материал об опасности атомной электростанции для окружающей среды. Призовой фонд "Зеленого креста" постоянно увеличивается и превышает уже 1 млн. рублей.

Михайла КАРЧИК, РИД

Беглая
мафия!
В прямом
смысле
спова...

Японские мафиозы — "якудза" заметно активизируют операции за рубежом, стремясь компенсировать снижение у них доходов из-за усложнения в последнее время условий "работы", что стало результатом введения в прошлом году в действие закона о борьбе с организованной преступностью.

К такому выводу пришли составители очередного ежегодного доклада главного полицейского управления (ГПУ) Японии, опросив 1440 отбывающих заключение гангстеров, а также около 2500 частных компаний.

Более 70 проц. любезно согласившихся принять участие в полицейском "опросе" мафиозы указали, что после вступления в силу в

марте прошлого года закона о борьбе с организованной преступностью, который впервые в истории Японии поставил гангстерские синдикаты вне закона, им стало значительно сложнее проводить свои операции, пришлось принимать дополнительные меры предосторожности, чтобы не попасть в поле зрения полиции. Более 60 проц. "якудза" при этом отметили, что теперь им стало труднее "делать деньги". Смысл 90 проц. участников "мафиозного опроса" признали, что за последний год у них существенно сократились до-

ходы, а 10 проц. сказали, что они утратили почти все свои источники финансовых поступлений.

Подтверждая слова мафиозы, примерно 50 проц. принявших участие в полицейском исследовании частных компаний Японии заявили, что за последний год резко сократилось число случаев ракета в отношении их фирм. А представители около 30 проц. компаний сказали, что после вступления в силу нового закона к ним вообще ни разу не выданы "обращения" вымогателей от мафии.

Выставки

Мова мастацтва — мова ісціны

"Нацыянальны аб'яднанні Беларусі" — так называецца цыкл выставак, пачаты Нацыянальным музеем гісторыі і культуры рэспублікі сумесна з Інстытутам мастацтвазнаўства, этнаграфіі і фальклору Акадэміі навук Беларусі.

Першая мастацкая стала экспазіцыя падрыхтаваная асацыяцыяй украінцаў Беларусі "Ватра". І, як адзначыў на вернісажы яе старшыня Валянцін Міхайлюк, гэта добрая магчымасць для нацыянальных меншасцей не толькі паказаць праз мастацтва самабытнасць свайго народа, але і прыцягнуць да захавання і пра-

даўжэння культурных традыцый падрастаючае пакаленне.

Да падбору экспанатаў для выстаўкі прыклала руку творчае аб'яднанне "Берагіна", якое ўзяла на сябе а дапамогі асацыяцыі украінцаў Беларусі.

У бліжэйшы час аналагічныя выстаўкі падрыхтуюць нацыянальна-культурныя аб'яднанні паліскаў, хўраў, а таксама іншых нацыянальных меншасцей, для якіх Беларусь стала радзімай. Першай ж другой — гэта ўжо кожны вырашае для сябе сам.

Віктар КУКЛОЎ, Белінфарм.

г.Мінск.

50-я юдовщина ибелі минского гетто

Приговоренные
к смерти

Галина КНАТЬКО, кандидат исторических наук

(Продолжение. Начало в № 204, 207.)

Городской комиссар представлял заказчику счет за использованную рабочую силу и следил за ее оплатой. С августа 1942 года за переданных квалифицированных специалистов взымалась сумма, соответствующая установленной зарплате. Расплата специалистов и некавалифицированных рабочих в первые дни оккупации были сохранены в довоенных размерах, а позже их устанавливал генеральный комиссар. По распоряжению В.Кубе от 1 июня 1942 года евреи должны были получать 80 процентов установленной зарплаты. Рабочая сила евреев, согласно августовской 1942 года инструкции, рассматривалась оккупантами как поступающее в их распоряжение движимое имущество. И как движимое имущество она должна была браться на учет.

В отделе труда Еврейского совета была создана карточка на работоспособное население гетто. Регулярно Юденрат давал запрос на необходимое количество рабочих для предприятий и учреждений города. Евреи строились в колонны и в сопровождении охраны направлялись на службу.

Власти требовали от местной гражданской администрации точных данных о количестве занятых на работах евреев.

Городская управа 28 сентября 1941 года издает распоряжение:

"Великий тэрмінова Аддзелу прамысловасці

Сягоня ж прадставіць у агульную канцелярыю спісак працаўнікоў Ваших баз і магазінаў, у якіх: а) жыдоў, б) асоб, у якіх жонка або муж — жыды, в) дзяцей ад змешаных шлюбав, альбо жанатых з дзецьмі ад змешаных шлюбав з жыдамі".

Аналагічныя сведзення былі абвешчаны прадстаўніцтвам і дзіннымі арганізацыямі горада і раёнаў. Местныя ўлады ніяк не ставіліся. Яны добіраліся в ісследованых евреях корней населяння до трэцяга пакалення.

Сведзення о значительном количестве еврейских специалистов на предприятиях Минска оказались неожиданными и для оккупационной администрации.

В начале 1942 года в рейх поступили сведения: "В настоящее время вермахт... дал указание всем находящимся в его управлении предприятиям систематически заменять евреев способными русскими военнопленными". В отчете городского комиссара о положении в Минске за июль-сентябрь 1942 года сообщается: "В районе города Минска находится 55000 местных рабочих, 10000 евреев, а также 2000 военнопленных". К апрелю 1943 года число трудоспособных евреев составляло 8500 человек. Рабочей силы в городе катастрофически не хватало. По заявкам предприятий Минска требовалось заполнить 6000 свободных мест для специалистов и от 2000 до 4000 рабочих мест. Всего на предприятиях города работало 46690 человек и пустовало около 10 тысяч рабочих мест. Нехватка трудовых ресурсов являлась единственным сдерживающим моментом в сроках ликвидации гетто.

8. Хроника гибели гетто

С самого начала минское гетто создавалось для "удобства" ликвидации людей. Оккупанты проводили "плотильную", несколько раз продублированную перепись еврейского населения, затем маркировали его желтыми знаками, отличия и изолировали в гетто. Изоляция от остальных жителей была необходима, чтобы скрыть массовые уничтожения евреев.

Была отработана такая "технология", по которой исчезали тысячи, а резонанса в обществе практически не было. В своде полиции безопасности и СД за январь 1942 года читаем: "Осуществляется попытка по возможности полностью очистить Остланд от евреев. Расстрелы проводились везде так, чтобы они не были заметны для общественности. Среди населения и даже среди оставшихся евреев широко распространено убеждение, что евреев только переселяют". Эсэсовец Карл Гесс служил в команде Н. 8. 16 ноября 1941 года он прибыл в Ригу в распоряжение начальника полиции безопасности и СД Остланд и оттуда с командой был направлен в Минск для охраны учреждений охранной полиции и СД. Начальником особой команды в то время являлся Бургдорф. Охранные функции команды были на бумаге. В действительности она занималась уничтожением людей. В 1941 году Гесс участвовал в расстрелах душевнобольных в Минске, заключенных минской тюрьмы, еврейского населения Минска, в 1941—1942 гг. проводил ликвидацию населения в Вилейке, Долгиново, Илье, Воложице, Вишневце. В конце июля 1942 года Карл Гесс снова прибыл в Минск, в 1944 году ему было присвоено звание унтершарфюрера (младшего командира) войск СС, а в 1946-м он предстал перед судом.

Из stenogramмы судебного процесса над нацистскими преступниками, состоявшегося в Минске в январе 1946 г.:

"Председатель: Теперь скажите, под каким предлогом вывозились из гетто люди, назначенные к расстрелу?"

Гесс: Объяснялось населению о том, что оно пойдет на работу.

Председатель: А в баню?

Гесс: Что-нибудь говорили им — или в баню, или на работу.

Председатель: Так что лица, которые вывозились на расстрел, не знали о том, что их везут на расстрел?

Гесс: Да.

Воспоминания, свидетельские показания, дополненные трофейными документами противника, позволяют воссоздать хронику гибели минского гетто. Уникалы пишат о репрессиях в июле-сентябре 1941 года, называют конкретные даты.

До октября 1941 года "лидировала" среди профессиональных убийц располагавшаяся в Минске команда Н. 8. Она входила в состав айнзацгруппы "В".

23 сентября 1941 года айнзацгруппа "В" составила отчет о своей работе: "Общая численность ликвидированных лиц по состоянию на 13 сентября 1941 года составляет:

- а) штаб и УКМ — 312
- б) зондеркоманда 7а — 1011
- в) зондеркоманда 7в — 1153
- г) айнзацкоманда 8 — 11354
- д) айнзацкоманда 9 — 9974.

Всего ликвидировано 23804 чел."

9 октября 1941 года айнзацгруппа "В" составила следующий отчет: "Проведенные за отчетный период ликвидации до 28.9.1941 года достигли следующих цифр:

- а) штаб и УКМ — 2029
- б) зондеркоманда 7а — 1252
- в) зондеркоманда 7в — 1544
- г) айнзацкоманда 8 — 15000
- д) айнзацкоманда 9 — 10239.

Всего ликвидировано 30064 чел."

Операции по уничтожению евреев Минска, проводимые до ноября 1941 года, были подго-

товкой к погрому — массовой ликвидации населения в течение короткого времени. Уничтожение гетто в своих воспоминаниях называют крупными погромами 7 ноября, 20 ноября 1941, 2—3 марта, 28—31 июля 1942 в октябрьский 1943 годов, в результате которых гетто было ликвидировано. В промежутках между погромами на день в гетто не прекращались облавы, аресты, расстрелы.

7 ноября 1941 года...

Письменные свидетельства узников минского гетто являются практически единственным историческим источником, позволяющим воссоздать картину гибели населения части гетто в этот день. В них названа дата первого погрома и указано время начала преступления — 4 часа утра. Из воспоминаний следует, что о готовящемся сокращении гетто знали Еврейский комитет и некоторые узники. Информация была получена как от служащих полиции безопасности и СД, гражданской администрации, так и от подпольщиков за пределами гетто. Многие слышали о сокращении гетто, но никто не представлял, что это такое. Погром велся на строго определенной территории, заключенной между частной улицей Республиканской и Острожского, полностью Немкой и Хлебной. Жители всех домов, кроме имеющих рабочие удостоверения, Людей отозвали на машины в район улицы Опанского за переделом, так называемую Тушину, и расстреливали.

Р.М.Бромберг в 1942 году вспоминал: "Вот кратко, как расстреливали евреев в бывшем помещении шестой колонии НКВД по Тапковской улице за железнодорожным переделом. Мне известно со слов солдата украинского батальона. Это был первый массовый погром. В колонии привели евреев из гетто на машины, держали сутки во дворе под наведением. Затем приказали снять с себя всю одежду и привели к краю вырытых ям. Выстроили в шеренгу 1-ю роту украинского батальона и полиции, которая стоит в Минске по Широкой улице, в здании казарм 38-го каполаво, и приказали солдатам открыть огонь. После первой команды не было ни одного выстрела. Пошли вторую команду "Огонь", раздались 2—3 выстрела в воздух. После этого немцы отдели украинцев, привели две бочки с пылью, налили их. Затем вторично построили украинцев, за их спинами встали немецкие автоматчики. Тогда украинцы открыли огонь... Не все брошенные в ямы были добыты. В город начали стекаться тяжелораненые, женщины с детьми, обезумевшие матери несли на руках мертвых детей".

Погром, по разным свидетельствам, от 12 до 17 тысяч человек. Единичным удалось спастись из могилы. Незначительная часть евреев сумела укрыться вне гетто или на его территории. Погром лишил всех иллюзий.

20 ноября 1941 года...

Сведений о расправе с населением гетто во время второго погрома значительно меньше. Вероятно, потому, что случился он вскоре после первого и отложился в памяти как продолжение предыдущего кошмара. Погром начался внезапно, ранним утром, похоже, что Юденрат о нем не был предупрежден, хотя городским подпольщикам сведения, правда, неточные, получить удалось. Сценарий харальной операции повторился, в ней не было лишь машин. Жертвы шли на гибель пешком под охраной. Погибло, по свидетельствам современников, до 10 тысяч человек.

В декабре, январе, феврале крупных погромов не было. Причина, как зафиксировано в документе, состояла в "погодных условиях". "Ахирю по ликвидации евреев в массовых масштабах, даже если и позволяло хозяйственные соображения, при современных погодных условиях проводить невозможно, так как глубоко промерзшая земля чрезвычайно затрудняет рытье могил для массового захоронения".

Несмотря на "погодные условия", преследование евреев продолжалось и зимой. Для расстрела повод всегда можно было найти. В частности, в декабре-феврале в Минске было арестовано около 600 человек среди военнопленных и гражданского населения (по делу о сопротивлении и партизанском движении). Аресты проводились и в гетто.

В феврале 1942 года комиссар криминальной полиции Бурхард писал: "Число проживающих еще на сегодня на территории Белоруссии евреев можно привести лишь примерно, так как об этом нет никаких данных. Даже сам генеральный комиссар не в состоянии указать приблизительное количество проживающих евреев. Предположительно число их составляет 128 000. В ходе эвакуации, проведенной местной командой полиции безопасности и СД, расстреляны 41 000 евреев. Сюда не входит количество уничтоженных евреев в ходе прежних акций оперативных команд, а также отсутствуют всякие данные о проведенных вермахтом еврейских эвакуациях. По примерным данным, вермахтом до декабря 1941 г. расстреляно примерно 19 000 человек как партизаны и преступники. Не будет ошибки предположить, что большую часть из них составляли евреи. Большая часть еврейства все же при продвижении немецких войск эвакуировалась на Восток. В самом Минске в настоящее время проживает 18 000 местных и 7 000 евреев из рейха...". По-видимому, в последних двух цифрах имеется в виду трудоспособное население гетто.

2 марта 1942 г...

Начался третий погром, продолжавшийся два дня... Как и предыдущие, он был спланирован заранее. Еврейский комитет получил задание подготовить колонну в 5 тысяч человек якобы для строительства Сталинской железно-дорожной ветки из людей, не занятых на других работах. Требуемого количества не оказалось, поэтому отправка задержалась до возвращения рабочих колонн из города. Часть узников погибла в гетто, часть была вывезена в сторону деревни Дрозды и там уничтожена, часть на шезлонге направлена в Койданов, где расстреляна. В общей сложности погребено не менее 6000 человек, хотя официальные немецкие документы сохраняли цифру 3412. Исторические источники называют фамилии палачей: Кубе, Ценнер, Герф, Бенекс, Митман и др. Фамилии бесчисленных жертв в подавляющем большинстве неизвестны.

Каждый день число жертв увеличивалось, не проходило суток без облавы, арестов, расстрелов. Но первичные документы, фиксирующие преступления, практически не дошли до нас. Преступники не оставляли следов. И все же косвенные документы есть. В отчете полиции безопасности и СД в Берлине, датированном 8 мая 1942 года, сохранилось письменное заявление этой организации о том, что минское гетто подлежит уничтожению.

(Продолжение следует.)

¹Имеется в виду генеральный округ "Белоруссия", занимавший 1/4 довоенной территории.

Были
Дикая охотаЛилия
КАЗАЧЕНКО

Шла я недавно берегом городского озера.

На серой водяной глади белыми комочками качались чайки. Плавали стайки уток. Мягко перебирая лапками воду, они поспевали к берегу и, поводя своими шейками, доверчиво смотрели на людей.

На противоположной безлюдной стороне в зарослях аира стоял с удочкой мужчина. Он как-то отчаянно и с силой дергал удильце, и другие рыбаки, казалось, с завистью поглядывали в его сторону.

Неожиданно из-за аира взметнулась утка. Она несколько раз нырнула. Потом еще раз круто взлетела и, выхвостив в каком-то странном

Имненье і вечнасць



Фота Аляксандра ГУТОВСКАГА.

Зялёная лямпа
Присязем,
памаўчым...Міхась
РУДКОЎСКІ

Не ўсмяімай той даўня час,
Калі цілі сады
І ў свеце, юныя, многа нас,
А ми з табы — адны.

Начинае тыха даўня крэй
У сучасныя дні,
І пачае кады наладзіць
У навадэ сацы.

І дзень — як іод, в ноч —
Як міль,

І бераг мой відаць...

Тут мы ўдзілі і там — ўдзілі
Нах, да скону дзён...
2.
Не, маміна намя не рака —
Шчырыя ён, усмяіны.
З табы — на выдчы дачка,
Са мной — дарослы сын.

Ім, малако-маладым, —
Садоў юначы дым;
Ім, маладым, як нам тады, —
Наступныя дні.

Ім — новы дзень і наступ свой,
Маладыя кучы.
А ми над поўню свай
Присязем, памаўчым...

Ад вядучага рубрыкі.

Міхайла Міхайлавіч Рудкоўскага няма ўжо сярод нас...

Прачытайце толькі адзін яго верш, і вы, не сумняваюся, зразумееце, які чалавек, які паэт сціпла жыў побач з намі.

Нахай і гэта публікацыя будзе позняй восеньскай кветкай у вянок яго памяці.

А.Ю.

О чем говорят...

Из нашей
новейшей истории

Теперь каждый сам по себе... Даже не верится, что когда-то по театрам и в кино коллективно ходили...

Людей уже настолько считают быдлом, что даже, отключая горячую воду, не считают нужным, как прежде...

де, повесить в подъездах предупредительные объявления...

Во все времена письмо солдату шло бесплатно. А теперь и за это берут деньги.

Записала
Наталья БЕРЕЗОВСКАЯ.

Рассказывают, что...

Царские шуточки

Графиня Браницкая, заметав, что Екатерина II против обжорства наказывала табак с левой руки, пожелала узнать причину этого.

— Как царь-баба я часто даю целовать руку и нахожу непристойным всех душить табаком, — ответила государыня.

вался царю, что известный придворный вельможа за шутку над ним пригрозил: "Я тебя до смерти прибою, негодяй!"

— Если он тебя убьет, я его велю повесить.

— Да я этого не желаю, Алексич, а мне бы хотелось, чтобы ты его повесил, пока я жив, — ответил шут.

Прислал
Иван ШПАДАРУК.

Любимый шут Петра I
Балакирев как-то пожелал



Рисунок Олега ПОПОВА.

Дзеці і мы

Калі пачынаць

— Калі я быў такі маленькі, як ты, я не хлусіў, — кажа бацька сыну.

— А калі ты пачаў хлусіць?

Парсюк

— Ты як парсюк: усё запашкаў навокала. Ведаеш, што такое парсюк?

— Ведаю, мама: гэта сын свінні.

Васіль ФЕРАНЦ.

Раздел ведед Андрэй ЮДЧИЦ. Тел. 29-69-04.

Факультэт даунверсітэцкай падрыхтоўкі
і прафэрыянтальнай моладзі
Беларускага дзяржаўнага ўніверсітэта

аб'яўляе прыём слухачоў

на дэіннае аддзяленне
па падрыхтоўцы да паступлення ва ўніверсітэт.

Паступаючы на падрыхтоўчае аддзяленне прадстаўляюць заяву на імя рэктара ўніверсітэта, дакумент аб сярэдняй адукацыі (арыгінал), пры наяўнасці — копію працоўнай кніжкі, 6 фатакартак памерам 3,4 см, медыянскую даведку.

Навучанне платнае. Залічэнне на падрыхтоўчае аддзяленне праводзіцца па конкурсу пасля заканчэння прыёму дакументаў, правядзення суб'ектыўнага і аб'ектыўнага тэставання.

Іншагароднім прадстаўляюцца літаратурныя творы.

Пасля заканчэння навучнай падрыхтоўкі аддзяленне выдае дыпламы аб атрыманні спецыяльнай адукацыі, якія з'яўляюцца падставой для прыняцця на курс адпаведнага факультэта па-за конкурсам. Той, хто атрымае адзнаку "здавальняюча", будзе ўдзяляцца ў агульным конкурсе разам з іншымі абітурыентамі.

Даведкі па тэл. 20-85-39.

АЛЕКСАНДР-ПАРК

Прыобретем
безналичную СКВ, валюту России
Оплатим
счета в СКВ, валюту Украины
Минск, 23-04-44, 23-51-23Белорусский республиканский коммерческий центр
Министерства ресурсов Республики Беларусь

проход	АПВ 2,5	— 200 руб./м.
	АПВ 4	— 230 руб./м.
	АПВ 6	— 290 руб./м.
	АПВ 8	— 350 руб./м.
	АПВ 10	— 410 руб./м.
	АПВ 12	— 470 руб./м.
	АПВ 14	— 530 руб./м.
	АПВ 16	— 590 руб./м.
	АПВ 18	— 650 руб./м.
	АПВ 20	— 710 руб./м.
кабель	АВВГ 4х25	— 8150 руб./м.
	АВВГ 4х35	— 9900 руб./м.
	АВВГ 4х50	— 11500 руб./м.
петли оконные (85)		— 320 руб./шт.
петли дверные (130)		— 440 руб./шт.
кабели строенные (12-2)		— 4500 руб./шт.
халаты темные		— 4700 руб./шт.
станок точильно-шлифовальный Т-200У		— 487500 руб./шт.
станок сверлообработочный РФ-63		— 390000 руб./шт.
модернизация (12-2)		— 3120 руб./шт.
котел отопительный КСТ-20		— 196300 руб./шт.
электротрансформаторы (импортные)		— 12000 руб./шт.

Тел.: (0172) 24-22-53, 24-54-83, 24-25-72, 24-59-27.

Предлагаем импортные
кассовые аппараты
Casio ER-190,
ER-230, SE-2300
с гарантией
обслуживания.
Тел.: (0172) 293-205,
648-338.Организация
реализует
со склада в Минске
арматуру класса А-111
Ø от 12 до 18 мм.
Контактные тел.:
(0172) 25-45-04,
26-33-02.Фирма "РАНАК"
— дистрибутор завода изготовителя
на территории Республики Беларусь —

- РЕАЛИЗУЕТ топливозаправщики на базе автомобиля ГАЗ-3307.
- ИЗУЧАЕТ СПРОС на битумовозы и мазутовозы на базе автомобиля МАЗ.

Тел. в Гомеле (0232) 57-34-25.

Торговый дом
"НЕВА"ПРЕДЛАГАЕТ:
* бытовые вязальные машины "Нева" всех типов;
* промышленные круговые, вязальные, чесальные, прошивочные машины;
* ОБЕСПЕЧИВАЕТ гарантийный и постгарантийный ремонт.
В ПРОДАЖЕ ТАКЖЕ ИМЕЮТСЯ:
* пылесосы "Электросила-2М";
* электромоскобы.

Адреса магазинов: Минск, ул. Ураловская, 6, магазин "Детская одежда"; Партизанский пр-т, 147, магазин "Книжи".

По вопросу продажи по безналичному расчету обращайтесь по тел. в Минске (0172) 217-738, в Санкт-Петербурге (812) 530-43-89.

Организация
РЕАЛИЗУЕТ
САХАР(0172) 34-35-82
34-36-34ПКП "Час"
▲ ПОСТАВИТ под заказ в кратчайшие сроки шпильки в авто- и с/х техниках;
▲ ПРИНИМАЕМ на реализацию и покупаем спиртные напитки и ТНП.
Тел.: (0172) 587-374, 582-068.Уважаемые господа!
Фирма "Универсал-сервис"

- рада предложить вам:
- тракторы Т-150, Т-16 всех модификаций;
- топливораздаточные колонки КЗР-50-0,25;
- запасные части к тракторам ХТЗ в широком ассортименте;
- ремонт и ТО тракторов Т-150К;
- монтаж топливораздаточных колонок и трубопроводов;
- антикоррозийную обработку (по особой технологии) ваших автомобилей.

НАДЕЖНОСТЬ ГАРАНТИРУЕТСЯ.
Наши реквизиты: Минская обл., Смолвский р-н, д. Криуша Борзая, р/счет 467010 в АПБ Ч.Смолвский МФО 183301929.
Тел./факс: (8-01776) 55-2-95, 63-7-36.Организация
РЕАЛИЗУЕТ
со склада в г.МинскеАККУМУЛЯТОРНЫЕ БАТАРЕИ 6СТ-190А.
Тел. 66-44-59.Организация
+ ВЫПОЛНИТ белорусскую арматуру деталей электродвигателей и т.д. без разборки, замену изношенных деталей на новые в балансировочных станках.
+ ИЗГОТОВИТ аппаратуру и устройства автоматической балансировки.
Тел. (0172) 39-59-13.

Финансово-промышленная компания
ЦЫБУЛЬКО И РОМАНЕНКОВ
РЕАЛИЗУЕТ со СКЛАДА:
СТАЛЬ листовую г/к по ГОСТ 16523-89
1,5; 1,8; 2,0; 2,2; 2,5; 2,8; 3,0 мм
Марки стали: ТРУБЫ:
Ст. 1КП-св Ø 219х8, 273х8
Ст. 2КП-св АРМАТУРА:
Ст. 3ПС Ø 12 18 20, 22
Ст. 0-2 а
Нуждаемся в оплате счетов в России
(0172) 200-223, 200-206

О Р Г А Н И З А Ц И Я
■ СРОЧНО ПРЕДЛАГАЕТ 1000 т растительного масла; 1000 т риса. Поставка из России;
■ ИЗУЧАЕТ СПРОС на поставку больших партий яиц.
■ ПРИГЛАШАЕТ на курсы английского языка.
Тел.: (0172) 96-62-08, 96-65-47.

Summit Prestige
Возьмите офис в дипломат!
(0172) 34-27-72 97-32-39
это также удобно и необходимо, как радиотелефон в Вашем автомобиле
Design by EVA Ltd

МИНСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ЛИНГВИСТИЧЕСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ
ОБЪЯВЛЯЕТ ПРИЕМ на заочные подготовительные курсы.
Справки по тел. (0172) 33-22-54.Организация реализует
яблочный консервированный сок.
Тел. в г.Глубокое 2-25-30.
Факс 2-37-32.ИНОФИРМА "АНДИ-М-Б"
ПРЕДЛАГАЕТ К РЕАЛИЗАЦИИ:
* САХАР СВЕКЛОВИЧНЫЙ (группа "А") из Германии по цене 1200 руб./кг, оплата в белорусских рублях. Предоплата — 50%.
Поставка в течение 7—21 дня с момента получения предоплаты. Самовывоз из г.Бреста.
* КОНФЕТЫ типа "Дропы", выпускаемые кондитерским производством нашей фирмы в Бресте.
Обращаться: г.Брест, гостиница "Беларусь", комн. 333, 331.
Тел./факс (01622) 590-46.
Тел. 599-01.Организация реализует
МИНИ-ТРАКТОРЫ МТЗ-082, МЕТАЛЛОПРОКАТ.
Тел. (0172) 39-54-00; 63-49-09Организация
НУЖДАЕТСЯ
В КРЕДИТНЫХ
РЕСУРСАХ.
Услуги посредников
оплачиваются.
Тел. (0172) 258-580.Организация реализует со склада в г.Борисове
ТКАНЬ ПОДКЛАДочную
полиэфирную белого цвета (арт. 52418, производство Миланского КИП).
Тел.: (01777) 3-32-38, 3-51-38.предлагает со склада в Минске
широкий ассортимент высококачественных и надежных изделий фирмы "BOSSCH".
+ запчасти для отечественных и зарубежных автомобилей свыше 85 тыс. наименований;
+ промышленный и бытовой электроинструмент с комплектующими и расходными материалами;
+ сантехоборудование (Чехия).
Форма оплаты — любая.
Наши специалисты помогут вам в выборе нужного ассортимента товаров.
Обращаться по адресу:
г.Минск, 2-й Белосиний пер., 30.
Тел. (0172) 290-410. Тел./факс. (0172) 49-82-79.Фирма "Интермарк"
+ ВЫПОЛНИТ белорусскую арматуру деталей электродвигателей и т.д. без разборки, замену изношенных деталей на новые в балансировочных станках.
+ ИЗГОТОВИТ аппаратуру и устройства автоматической балансировки.
Тел. (0172) 39-59-13.Вокруг спорта
Учиться, учиться и учиться...
Это понял и великий Тайсон

Чемпион мира по боксу в тяжелом весе среди профессионалов Риддик Боуи посетил тюрьму города Плейнфилд /штат Нью-Джерси/, где отбывает шестилетний срок заключения за изнасилование бывшей обладательницы этого титула Майк Тайсон.

Марадона "нашел" команду

Знаменитый футболист Диего Марадона подписал контракт с аргентинским клубом "Ньюэллс Олд Бойз".
Личный агент Марадоны Маркос Франки сообщил, что Диего подписал соглашение с командой из города Росарио /300 км севернее Буэнос-Айреса/ сроком на один год. Согласно сведениям, поступившим в прессу от официальных представителей клуба, сумма сделки составляет 4 миллиона долларов. Сам Марадона будет получать в месяц 25 тысяч долларов.

Шахматы

Решите задачу
А.Корнеев
Белые: Кра5, Фд7, Кс2 (3).
Черные: Крс5, п. с7 (2).
Мат в 3 хода.
Предлагаем вниманию любителей композиции трехходовую задачу, отмеченную призом на конкурсе составления шахматных задач. Свои решения присылайте по адресу: 220010, Минск, Дом правительства, редакция "Народной газеты", "Шахматы".За шахматную корону
Продолжаем перечень матчей на первенство мира по шахматам среди мужчин. Т.Петросян — М.Ботвинник (1963): 12,5:9,5 (+5, -2, =15).
Т.Петросян — Б.Спаский (1966): 12,5:11,5 (+4, -3, =17).Невероятности свету
1000-километровое падарожжа вернага ката
Гісторыя гэта пачалася ў 1990 годзе. У сакавіку маленькая амерыканка Аурелія Асмей выпала з чатырэта паверхі і апынулася ў стане комы. Ён працягваўся так доўга, што бацькі, як гэта ні горка адзначаць, ужо змрыліся са страгатай дачкі. Раптам праз некалькі месяцаў дзяўчынка ачуняла, але левы бок цела аказаўся паралізаваным. Яна таксама страціла мову.

Урач параіў купіць для яе якую-небудзь маленькую жывёліну, каб хоць некалькі жывілі. Купілі кошку, з якой Аурелія ахвотна забавлялася і якая палюбіла ўся сямя.

У час водпуску ў кэмпінгу за 1000 кіламетраў ад дому кот прапаў. Дзяўчынка доўга плакала і страціла ўсё якую-небудзь жывёліну.

— Мы думалі, што яна ўжо больш ніколі не ўсміхнецца, — расказвала маці. — Адна 9 ліпеня 1992 года раніцой усе пачулі ціхае мяўканне і шкрабання пад дзвярыма.

Бацькі літаральна аслеплі, калі дачка раптоўна загаварыла.
— Гэта мой любімы кот. Здарыўся пуд кот вярнуўся, а дзяўчынка стала размаўляць.
Кот быў у страшным стане: павыдзіраваны поўсць, шматлікія раны. Відаць было, што ён перажыў нямы бок з іншымі жывымі. Ветэрынар здзіўляўся, што кот наогул жыве, бо ў яго развілася гангрэна. Давялося ампутаваць нагу.Цяпер кот зноў здаровы, Аурелія адчувае сябе шчаслівай, спрабуе хадзіць на мылах, марнальна размаўляе і ў хуткім часе збіраецца ў школу. Як кот пераадолеў 1000-кіламетровы шлях дамоў за 312 дзён, не можа растлумачыць ніхто.
(Па матэрыялах замежнага друку.)нага адражэнне — 29-61-56; мэрлі і права — 29-69-87, 29-61-76; сяміналь абароны асоб — 29-69-87; аператывных падзей, фактальна і спорту — 29-61-97; палітычным камітат — 29-65-01.
Тэлефоны карэспандэнцкіх пунктаў: у Брэсце — 5-73-19; у Віцебску — 5-12-12; у Гомелі — 5-81-05; у Гродне — 4-35-61; у Мінску — 2-35-35; у Маскве — 3-65-16-44 у Берліне — (04303) 229-30-14.

Адрес рэдакцыі: 220010, Мінск, Дом урада.

ЛУЧШИЕ АВТОМОБИЛИ -
ПО ЛУЧШИМ ЦЕНАМ!

Оптом и в розницу со склада в Минске

ВАЗ 2109
ВАЗ 21043
ВАЗ 21093
ШКОДА-Форман

Форма оплаты - ЛЮБАЯ!

г. Минск, ул. Притыцкого, 60/2
Тел. (0172) 58-85-25, 51-74-33, 51-74-22

Научно-технический центр "Гарант"

осуществит поставки следующей продукции:

- * оборудование для производства шампанских и игристых вин в сборе, а также:
 - сборники вертикальные эмалированные для виноделия (от 40 до 50 м³);
 - сборники-акроформы эмалированные для производства игристых вин (от 3 до 25 м³);
 - сборники горизонтальные эмалированные для виноделия (от 16 до 50 м³);
- * оборудование стальное эмалированное для химических производств:
 - сборники горизонтальные для хранения агрессивных жидкостей (от 10 до 50 м³);
 - сборники вертикальные с рубашкой для хранения агрессивных жидкостей (от 10 до 40 м³);
 - аппараты с механическим перемешиванием для проведения физико-химических процессов (от 10 до 25 м³);

* посуда:

- изделия из хрусталя в широком ассортименте;
 - эмалированная посуда в художественном исполнении.
- Поставка — по спецификациям заказчиков.
Минимальная партия — 1 вагон. Цены на продукцию — заводские (на момент отгрузки).
Возможна оплата в Беларуси по курсу Национального банка. Предоплата — 100%.
- Научно-технический центр проведет специальные работы по выемке грунта в условиях повышенного водопитания (устройство подземных гаражей, винных погребов и др.) в районах Черноморского побережья и Кавказа.
- Справки по тел. в Солнгорске (8-01710) 2-13-37.
Факс (8-01710) 5-47-17.

Праграма тэлеперадач

Пятніца, 22 кастрычніка
Беларуская тэлебачанне
8.00. Раніца рэспублікі.
8.10. Пад купалам Сусвету.
8.25. Мелодыя малахітавай скарынкай. Фільм-кампарт.
8.55. Дошка аб'яў.
9.00. Гісторыя Беларусі. 10-м клас.
9.40. "Салодкі ручай". Маст. фільм.
10.35. "Валыж Пятніца". Маст. фільм.
11.50. "Славяне Рабала Кара".
12.45. Родная слава.
13.15. Пазіцыя ўрада. Агульнае інтэрв'ю.
13.30. Навіны.
13.40. "Сутыскненне". Маст. фільм. 1-я і 2-я серыі.
15.50. "Шчырыя", "Спадчына". Дац фільм.
16.35. "Пік".
17.30. Навіны (з сурдаперакладам).
17.40. Слова Асіяркоўскага праект Канстытуцыі Рэспублікі Беларусь.
17.55. "А маё мірадзе — добра людзі". Дац фільм.
18.30. Навіны Ё-61-сі.
19.00. Аляксандра навіны (Маст. фільм).
19.10. Палітычны каледжаскоп. Рэспубліканская партыя працы і справядлівасці. Прымае ўдзел у стварэнні партыі, народнага дэпутата Рэспублікі Беларусь А.І.Нікіцін.
19.40. "Новая грань". Фільм-кампарт.
20.05. Якія мы рассядзілі. Біяграфічны серыял "Неман".
20.35. Кантат.
20.40. Калыханка.
21.00. Падарожжа.
21.35. Ада Купалам Сусвету.
21.45. Маст. фільм "Кат". У перапынку (23.00) — НІКА.
Канал "Астанкіна"
8.20. "Ох, ашчаў!". Мультифільм.
8.25. У асяцях у казкі. "Міо, мой міо".
10.20. Дзікі.
10.50. Прэс-экспрэс.
11.30. Навіны (з сурдаперакладам).
11.20. Клуб падарожжаў (з сурдаперакладам).
12.10. "Халодная вясень". Тэлеспектакль.
13.00. Шчырна Шчыта.
14.00. Навіны (з сурдаперакладам).
14.25. Брыдж.
14.50. Бізнес-клас.
15.05. "Міо, мой міо".
17.00. Навіны.

Надвор'е

Сёння ўдзень халоднае воблачнае надвор'е, на большай частцы тэрыторыі — дажджы. Тэмпература паветра ў Віцебску — 4—6, Мінску — 5—7, Гомелі, Брэсце, Гродне і Мінску — 6—8 градусаў цяпла. У наступныя дзве суткі, 23-га кастрычніка, на большай частцы тэрыторыі — месцамі, дажджы. Па паўночнаму ўсходу матчыма жокія снег. Тэмпература паветра ноччу ад 0 да -5 градусаў, днём — ад 6 да 11 градусаў цяпла. Па паўночнаму ўсходу: ноччу — ад 3 градусаў марозу да 2 градусаў цяпла, ўдзень — 2—7 градусаў вышэй нуля.

Астранамічны календарь — 22.10
Узыход і заход сонца: Мінск — 6.49, 16.59; Віцебск — 6.42, 16.46; Мінск — 6.39, 16.48; Гомель — 6.35, 16.46; Гродна — 7.06, 17.12; Брэст — 7.01, 17.18.
Дажыня ўдзень у Мінску — 10 гадзін 10 хвілін.
Першая кадра — 10.53.

Коллектив Комитета Белифетхима выражает соболезнование председателю А.А.Мордашова в связи с постигшим его горем — смертью брата.

Коллектив ПО "Минскоблнефтепродукт" выражает соболезнование председателю Комитета по нефти и химии при Совете Министров Республики Беларусь А.А.Мордашова в связи с постигшим его горем — смертью брата Петра.

Выходзіць штодзённа, акрамя нядзелі і панядзелка. 230 рэзоў у год.
Індэкс 63868
Падапісана ў друку ў 1910.
Гэста адрукавана ў друкарні выдавецтва "Беларускі Дом друку".
Спосаб друку — афсетны, фармат А-2
М 123456789101112
П 123456789101112Рэкламнае бюро —
29-34-05;
факс — (0172) 27-33-96.Аўтары надрукаваных матэрыялаў несучу адказнасць за падбор даных, асабістае імя, пазнавальны назваў і ішый інфармацыі, а таксама за тое, калі ў матэрыялах змяшчаюцца даныя, якія не падлягаюць адрываў публікацыі.
Рэдакцыя можа друкаваць артыкулы ў парадку абмеркавання, не падлягаючы пункту гледжання аўтара. Лісты чытачоў друкуюцца на момант прыняцця. Рукапісы не рэвизуюцца і не вяртаюцца.
Рэдакцыя "Народнай газеты" прымае заявы на змяшчэнне аўбу, рэкламы.
Рэдакцыйныя тэлефоны: грамадскае прыняцце — 29-60-86; прыёмная тэлефоннага рэдактара — 29-60-08; намыскай тэлефоннага рэдактара — 29-60-08.— 29-69-04, 29-64-21, 22-22-16; юрыдычнае бюро — 29-69-68; карэктурна — 29-62-12; сталеграф — 29-64-04; мастак — 20-62-43; бухгалтэрыя — 29-60-21, 29-67-23, бізнес-бюро — 29-65-50; факс — 27-37-63.
— Аглядальнік па пытаннях дзейнасці: парламента рэспублікі, грамадска-палітычных арганізацый і руху — 29-66-04; урада рэспублікі — 29-68-12; маскоўскае Савецкае — 29-61-56; дзяржаўнай арганізацыі — 29-64-78; аграарнай палітыкі — 29-60-42; экалогіі, навакольнай навакольнай асяроддзя і т.д. — 29-61-82; сацыяльна-перасяленцкай асяроддзя — 29-62-65; асяроддзя перасяленцаў сферы абслугоўвання — 29-69-68; сацыяльнага змяшчэння грамадскай думкі і палітыкі — 29-68-03; культуры і навакольнасці.